



Mugarik gabeko ala mugatutako esparrua? Hizkuntza gutxituetako hedabideak eremu digitalean

Edinburgoko Unibertsitatea
Urriak 16-17, 2019

80ko hamarkada hasieran, Kataluniako, Hego Euskal Herriko eta Galeseko telebisten sorrerak Europako aditu ugari bultzatu zituen hizkuntza gutxituetako hedabideak aztertzerara. Besteak beste, funtsezko kontzeptuak eta kasu azterketa garrantzitsuak. 1992an, arlo horretan agintari eta erakunde publikoen ardura azpimarratu zuen Eskualdeetako eta Eremu Urriko Hizkuntzen Europako Gutunak. azpimarratu zuen agintari publikoen ardura. Azken bi hamarkadetan, digitalizazioaren eta Interneten eraginez, komunikazio sistema globala garatu da. Horrekin batera, hizkuntza gutxituetako medioen aukerak eta erronkak zaildu egin dira. Aldaketa horiek aurrean izan arren, eztabaida txikia egon da hedabideen eta eremu digitalaren arteko harremanaz.

Nazioarteko mintegia Etxepare Euskal Institutuaren eta Edinburgoko Unibertsitatearen artean antolatu da, ezagutza trukatzeko eta eztabaida sustatzeko hizkuntza gutxituetako hedabideei lotutako profesional eta akademikoen artean.

Lan indibidualak, talde panelak eta posterrak jasoko dira, ikerketak zein kasu azterketak aurkezteko zerrenda honetako gai bati lotuta:

1. Komunikazio eta kultura politikak
2. Hedabideen ekonomia eta eremu digitala
3. Telebistak eta Interneteko bideo plataforma berriak
4. Audentzia, genero eta eduki azterketak
5. Programazio estrategiak eta edukien kontratazioa
6. Produkzio baldintzak eta distribuzio aukerak
7. Edukien komertzializazioa
8. Hedabideak-hezkuntza eta hizkuntza erabilera
9. Lurraldetasuna, hizkuntza eta nortasuna
10. Hedabideak eta genero ikuspegia



Baieztatutako hizlariak:

- Rob Dunbar, Edinburgoko Unibertsitatea
- Josu Amezaga, Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU)
- Elin Haf Gruffydd Jones, Mercator Media
- Alan Esslemont, TG4 Irlandako telebistako zuzendari nagusia
- Itziar Azpeitia Iruretagoiena, ETBko proiektu berezien arloburua

Batzorde zientifikoa:

1. Miren Manias-Muñoz, Edinburgoko Unibertsitatea-Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU)
2. Aitor Zuberogoitia, Mondragon Unibertsitatea
3. Estibaliz Amorrortu, Deustuko Unibertsitatea
4. Helen Kelly-Holmes, Limerick-eko Unibertsitatea
5. Tom Moring, Helsinkiko Unibertsitatea
6. Tarlach McGonagle, Amsterdameko Unibertsitatea

Antolakuntza batzordea:

- Miren Manias-Muñoz, Edinburgoko Unibertsitatea-Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU), miren.manias@ehu.eus
- Garbiñe Iztueta Goizueta, Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU)-Etxepare Euskal Institutua, g-iztueta@etxepare.eus

Mintegiaren hizkuntza: Ingelesa

<https://www.etxepare.eus/eu/mugarik-gabeko-ala-mugatutako-esparrua-hizkuntza-gutxietako-hedabideak-eremu-digitalean>

Komunikazioak bidaltzeko deialdia:

Komunikazio laburpenak gehienez ere **250 hitz** izango ditu eta **apirilaren 30a** baino lehen bidaliko da helbide elektronikoa honetara: miren.manias@ehu.eus

Aurkezpenek **20 minutuko** iraupena izango dute eta **10 minutuko** tartea utziko da amaieran galderetarako. Panelek 90 minutuko iraupena izango dute, 3 aurkezpen 20 minutukoak eta ondoren 10 minutuko tartek galderetarako.

Izena emateko argibideak apirilaren amaieran argitaratuko dira.

Informazio gehiago: <https://www.etxepare.eus/eu/mugarik-gabeko-ala-mugatutako-esparrua-hizkuntza-gutxietako-hedabideak-eremu-digitalean>



¿Espacio limitado o ilimitado? Medios de comunicación en lenguas minorizadas en el contexto digital

Universidad de Edimburgo

16-17 de octubre

A principios de los 80, el surgimiento de televisiones en Cataluña, País Vasco Sur o Gales impulsó a numerosos expertos a investigar los medios de comunicación que usan idiomas minoritarios. Destaca, entre otros, que en 1992 la Carta Europea de las Lenguas Minoritarias o Regionales subrayó la responsabilidad que tienen los gobiernos y organismos públicos sobre los conceptos básicos y la examinación de los casos importantes en esta materia. Junto a la digitalización e Internet, se ha desarrollado un sistema de comunicación global en las últimas dos décadas. Como consecuencia, los retos y oportunidades para los medios de comunicación de lenguas minorizadas se han vuelto más difíciles. A pesar de la presencia de dichos cambios, el debate sobre la relación entre los medios en lenguas minorizadas y el entorno digital ha sido muy escaso.

El objetivo de este congreso internacional es compartir conocimientos y fomentar la colaboración entre profesionales y académicos que trabajan en el sector de los medios de comunicación de idiomas minorizados.

Se recibirán **comunicaciones individuales, paneles y posters**, tanto de investigaciones como de estudio de casos relacionados con alguno de los siguientes temas:

1. Políticas de comunicación y cultura
2. Economía de los medios de comunicación y el entorno digital
3. Televisiones y las nuevas plataformas de vídeo en Internet.
4. Estudios de audiencia, genero y contenido
5. Estrategias de programación y la contratación de contenidos
6. Condiciones de producción y las opciones de distribución
7. La comercialización de contenidos
8. Los medios de comunicación-educación y el uso del idioma
9. Territorialidad, idioma e identidad
10. Los medios de comunicación y perspectiva de genero



Ponentes confirmados:

- Rob Dunbar, Universidad de Edimburgo
- Josu Amezaga, Universidad del País Vasco (UPV/EHU)
- Elin Haf Gruffydd Jones, Mercator Media
- Alan Esslemont, director principal del canal de televisión irlandés TG4
- Itziar Azpeitia Iruretagoiena, responsable de proyectos especiales de ETB

Comité científico:

1. Miren Manias-Muñoz, Universidad de Edimburgo-Universidad del País Vasco (UPV/EHU)
2. Aitor Zuberogoitia, Universidad de Mondragón
3. Estibaliz Amorrortu, Universidad de Deusto
4. Helen Kelly-Holmes, Universidad de Limerick
5. Tom Moring, Universidad de Helsinki
6. Tarlach McGonagle, Universidad de Ámsterdam

Comisión de organización:

- Miren Manias-Muñoz, Universidad de Edimburgo-Universidad del País Vasco (UPV/EHU), miren.manias@ehu.eus
- Garbiñe Iztueta Goizueta, Universidad del País Vasco (UPV/EHU)-Etxepare Euskal Institutua, g-iztueta@ehu.eus

Lengua del congreso: inglés

<https://www.etxepare.eus/es/espacio-limitado-o-ilimitado-los-medios-de-comunicacion-de-los-lenguas-minorizadas-en-el-ambito-digital>

Envío de propuestas:

Los resúmenes tendrán como máximo **250 palabras** y se enviarán antes del **30 de abril** al siguiente correo electrónico: miren.manias@ehu.eus

Las presentaciones tendrán una duración de **20 minutos** y se va a dejar un espacio de **10 minutos** para preguntas.

Las instrucciones para la inscripción se publicarán a finales de abril.

Para más información, consultar la web del congreso:

<https://www.etxepare.eus/es/espacio-limitado-o-ilimitado-los-medios-de-comunicacion-de-los-lenguas-minorizadas-en-el-ambito-digital>